

Yinina le mabandla akuti? Yimfazwe yani na le ingena kupela? Incwadi ka Mr. Mzimba le iyimbangi yale ngcengceleza yenteto, ndake ndayibona. Ngokuba ke ndingayi londolozanga, andina kuzikumbuza ngokuya kucapula kuyo. Bekute kodwa ndakuyilesa wanga uti umbali — Ubunini betu abukaziqondi imfanelo zabo, namalungelo oku vota, nempato zolaulo; banga bangati babe nengqondo kwezo ndawo; basilungiselele lawo malungelo ezondawo pambi kokuba bangene kuzo. Mna ndimnyenaye kulonawo. Okanye, ukuba ebesiti—Akuko kwabantsundu ozifaneleyo ezondawo, makati ngoko apume kuzo,—ndingampikisa kwelo, kuba sobabini sisazi ukuba baninzi abantsundu abawafaneleyo lomalungelo, abawaqondayo kwa nje ngaba mhlope. Ndiba elikulu kuloncwadi ka Mr. Mzimba liti—Masizame ukuzilungiselela amalungelo etu, sizamele pambilis eyona ndawo ifunekayo ngapezu kokungena nase zivotini ngo budenge, sibe ngaba nyuli bamalungu e Palamente. Ukuba, nje ngoko kutshiwoyo, ebete tina bantsundu masiziyeke indawo zolaulo, watsho wapela, ndingampikisa ngamandla, ndizamele ukumbonisa isiposo sake, ndilinge ukumoyisa ngamazwi oxolo.

Umhleli we *Mvo* uti—“Tina bantsundu siqelile ukupulapula izixoxo zolaulo emakaya. Siketa amazwi obuciko sigwebe mhlope.” Ewe nam ndingamvumela ngezondawo uteta inyaniso, nosukuba eposisile ngenteto kuyaziwa ukuba ukwa ngumkaya, uvelisa uluwo lwake, etetela umzi wa kowabobo.

Mvo nababaleli bayo bapambukile ke kulomkondo wamanyange. Kuti akuvela ongateti ngenteto ye *Mvo* enziwe umbulali, kutiwe ucenga ababandezeli, kude kuti ukucoku amandla, kupangwe Ezibalweni Ezingcwele, ngati zilucuku lokutiyana kwabantu, kutiwe—“Mfondini ka Jabayu, ndiswele imilomo, njengoko atshoyo Umculi, uzungadani; yiya kuma culo ka Dafeti 126 verse 5 and 6. Tata lomsimelelo, uxatise kulomtyibilizi uwenzelwa ngumfo ka Mzimba.”—Omnye uti—“Pambilis, uko owoncedisa imizamo yako, Ukozi Lomoya Opezu konke.” Mna kum ezindawo, nezinye endingazilandayo, ngati ziyyinfeketo nge Lizwi eli Ngewe, nangento ezingcwele. Noko ke u Mhleli we *Mvo* uzamkela angenzi nezwana elincinane lokululeka ababaleli bake. Mkulu umkosu awuhlabileyo ngokutungwa umlomo wabantsundu. Asikukutunga na oku kwensiwayo koka Mzimba? Ezindawo azenziwayo azinqini na ukuba unyisisile ukuti sibaninzi abangekayiqondi indlela yolaulo.

Nam bendi ngumbaleli we *Mvo*. Sendibona nje ukuba kukwa Tung'-umlomo, ndisabela kwa ku Ma wetu *Isigidimi*, apo noko ndikubekileyo ndaposisa, ndiyakululekwa, nditesiwe ngenceba ndingamenyelwa umhlahlo ongenakupela. Yinina ukuba oka Mzimba abe yingoma yabagxeki kangakanana? Mandipele mua.

QITALA LAKWA NGQIKA.

King William's Town,
April 25th, 1887.

IMBALI YASE MBO.

[W. W. G.]

No. 2.

Bokumbula abalesi betu ukuba kwinyanga edluleyo, bendigale ibinzana lokuqala lale mbali inku lu kunene, ndaye elikulu ndingayazi, ndibetwa kukuti imbali enku lu nelusizi kangaka ingabi nabani uyibalayo nakwintsapo zalo ncitakalo. Okwenjenje kucela yona kumaxego asekoyo. Sendipelelwemna kwandisaqala nje. Ndihlabela ingoma nje kodwa.

UKUYA KUKA TSHAKA KWA DINGISWAYO.

Kuyo lendawo ifike imbali inga hlangani kakuhle. Abanye bati u Tshaka lo ubenge nyana wandlu itile ku Senzangakona, ube nabo abona bebefanele ukungena esikundleni sake ebukosini. Kanjalo bati wati ngenxa yokutiywa kuka nina u Nandi nokwake nguyise, wabalekela kwa Godongwana (Dingiswayo) kulonina, apo wafika wenziwa induna, epete ibuto layo pantsikonalume u Dingiswayo.

Abanye bati unina ka Tshaka yintombi yase Langeni. Kodwa ke nokuba yiyipina eyona iyiyo, u Tshaka wazimela kowabo ese yintsizwa (umfana) waya kwa Dingiswayo, wafika wafunda kona ukwenziwa kwamabuto, nokulwa nezizwe, wade wabonakala ezusa udumo olukulu kwinto yonke.

ISIKO LOKULWA KUKA DINGISWAYO.

Kutiwa ubeti xa alwa nezizwe, atimbe usapo nenkomu, bangabulawa abafazi nabantwana, ize amabuto ake eme

kwelozwe lentshaba zake azic'tileyo, azycke zime kwakwe lozwe lazo, zipetwe kwazinkosi zazo, noko zipantsi ko Dingiswayo. Makube eloxa yayi ngumnyaka we 1810.

UKUPISELA KWEZIZWE.

Kwakuxa zipiselayo zonke izizwe, zisika amakaka ngesibindi, zicitana isimanga, zisenza amabuto nazo, ngokukodwa u Zwide, inkosi eb'inamandla kunene kwezo bezi kulomandla. U Zwide ub'ehlala esilwa no Dingiswayo, wada wabanjwa ngokunye kusiliwa, kwade kwazihlandlo ezitile emane ebanjwa ebuya ekululwa ngu Dingiswayo, kuba oyise babo bebeta ndana kakulu. Amabuto ka Dingiswayo eb'ehlala kwa Zwide, kude kupele kuti tu ukudla kwelozwe. Kuko konke ukulwa kuka Dingiswayo ubesiti—“Yena ufuna ukuziqonda apo amandla ake apele kona.”

UKUBANJWA NOKUFA KUKA DINGISWAYO.

Kute ngamhla utile, wapuma u Dingiswayo namabuto ake, waye umkosi omnini useza ngase mva, wahamba neqela pambilis, kanti uyacotelwa ngu Zwide, wawuraula lomkosana, wabanjwa nambla naye u Dingiswayo. U Zwide wabukumbula ububele akade ebanelwelwa ngu Dingiswayo wafuna ukumkulula naye. Ke kaloku unina u Ntombazi akakange ayelele, wati—“Ungenwe yini Zwide?” —“Ungaba udlelwe yini ke nambla, ulufumene nje utshaba lwako.” Fanukuba yayi ngumnyaka we 1818 eloxa. Woyiswa yinteto kanina u Zwide, wabulawa kwapela u Dingiswayo. Wayikupa imikosi yake yonke u Zwide, yalizalisa lonke elika Dingiswayo, ukuze ke esosizwe sakwa Mtetwa sibalekela kwa Tshaka nje. Kwasusela kulomini ukuze ama Mtetwa la abe ngama Zulu nje, asel'ahluke ngesiduko nje kodwa sokutiwa ngama Zulu akwa Mtetwa. Pambi koku bulawa kuka Dingiswayo, ubedla ngokuti xa aya kulwa nesizwe esinamandla aye kuhlabela u Tshaka. Isizwe abedla ngokwenjenjalo xa aya kuso, ngama Ngwane.

AMANGWANE.

Amangwane plá, sisizwe esikulu ngalomaxa e 1819, ebesimi malunga ngasentla kancinane, kwicala lase Bungune nganen' apa. Ecitiwe ke Amangwane, ahlela ezanti, ehamba ecita ezinye izizwe, etimba, egquqqa qisa ade aya kufika e Natal, ade eza kufika nase Mampondweni Embolompeni. Asel'ebuya elu Sutu kwa Mshweshwe. Unyana ka Matiwane u Zikáli ub'eselemi Elukwahlambeni nesizwe sake, kuba uyise wati akubuya e Mbolompeni, waya kuzinikela ku Tshaka, wafika watyatshazwa amehlo, wasel'ebulawa ngu Dingana engaseko u Tshaka.

ISIZATU SOKUBULAWA KUKA MATIWANE.

Kute emveni koku gwintwa kuka Tshaka ngu Dingana, wasikwa namhla u Matiwane, ngesizatu sokunqenwa kwake ngu Dingana, kuba ubeligmisa ekulweni, ebenqenekile kuzo zonke inkosi zase Mbo. Ute nonyana wake akuvela, zaxugxa zonke izizwe, kuba naye ubi namaci amatsha okulwa abengeko e Mbo. Ukugqityelelwu kwe ncitakalo ifezwe ngu Tshaka oyena selesuke waduma wacand'izwe, kuba ete yena kwa-kwela xa ebese yinduna kwa Dingiswayo, wayengakolwa yindawo yokuba kutinjwe umhlabu nosapo nenkomu nje kodwa. Yena wangenisu indawo yokuba kubulawu yon'into, nenja, nomfazi, nomntwana, kude kututwe namasoko okusekela imbizu, kuwlwe nentutu ezi, kuqekewze namatye okusila. Yioke eyona nto yabangela indlala, nokude abantu badlane, into leyo ekutiwa yahlatyelwa ngu Mndava, kwase kutelela into eninzi yezizwe, zalwa zidlana kaloku, siti esoyisiweyo sidliwe nabantwana baso, zangena incuka ne zandawane, namanye amafamnco, bati abafazi banenqayi nje ngamadoda, kwadliwa umhlabu, udongwe, injica, izinja, imifuno yasendle, lamnyama lonke elase Mbo.

UKULWA KUKA TSHAKA NO ZWIDE.

Kuvakala ukuba ute u Tshaka akuba sel'epete u Zulu kunye nemu Tetwa, wasel'efunza ku Zwide, yake yaman' ukuba ngamadabi nje kodwa esenendawo yokwoyika noko kuba u Zwide ube sel'enamabuto amaninzi kunaye, wake waman' emnxwala kuqala. Wamane ekupa amabuto ake, ehamba ehlasel aecita izizwe. Wacita o Macunu no Batembu abebemi emazantsi o Tukela no Mzinyati. Wazitobela izizwe embindini wase Natal, zati noko kékalinga ukumlwa zidibene, wazicita kwapela. Yaba sisipitipi esinjalo kwade kwasa Emgungundlovu. Waquba njalo wada wacita nama Cube Kulo lonke eloxesa ube ngekamoyisi u Zwide.

UKUQUBISANA KWABO.

Kwavakala ukuba u Zwide uyeza, wahlala sel'elungile u Tshaka, ekangele enkalweni. Wade wavela u Zwide ka Matshotyana, kwaqubisana. Kuqubisene, wagxugxiswa u Tshaka, wabonakala elishiya elo lizwe waye kulo, awaye lilihute kwezinye izizwe naye, lasala no Zwide. Walandela u Zwide, wafumana kunzima kanye ukulwa nomana ka Senza-ngakona, inkosi enamaci okulwa. Wagxotwa namhla u Zwide, waqutwyu kunene egxotiswa, wasingiswa kwalapo wayevele kona, ati kaloku amabuto ake inxenye azinikela ku Tshaka, wabonakala ebura kaloku u Tshaka kulo lonke, waba yimbambela kulo lonke elo lase Mbo. Ziteke izizwe ebezimalunga no Tukela, waziyeku u Tshaka ukuba zime kwasemihlabeni yazo, kodwa zibe pantsu kwombuso wake, ezinye wazicita ngakumbi wazitobela ezantsi kanye, ezinje ngama Kabela, ate noko agxwagxushwe ade azimfaqe ezipila ngemifuno yasendle, anamatela noko wona emhlabeni wawo, nangani sekunjani. Bekuti ngamanye amaxa, atshutshiswe kunene, ade ahambé ehlala emiqolbeni, ngamanye amaxa enziwe amakoboka ezinye izizwe ezitandwayo ngu Tshaka. Inkosi yawo yayi ngu Makedama, omnye wenkosi ezangena pantsu ko Rulumente wase Natal kwa kudala. Ama Baca nawo abe fude emi emazantsi o Tukela, ac'itwa kakubi ngu Tshaka.

IZIZWE EZAZINIKELA KU TSHAKA.

Ngama Ndwandwe, Mangwane, yimi Tetwa, ngama Kabeni, Baca, Mpando, Tembu, Cunu, Cube, Amangwe, Tonga, ama Lala, ama Xamalala, Amacolosi, Abambo, Amacele, Qwabe*, nentapane yezinye izizwe.

(Isayeliwe okwexesha.)

* U Qeto inkosi yama Qwabe. Ngowati mhla wazikupa pantsu ko Dingana, watimba inkomo zakomkulu, ekwati zakuputunywa, kwalliwa kunene, acitwa ama Qwabe, yati inkosi yawo u Qeto was' eba sigebeinga esilamba sigwinta, singoloba izizwana abe nokuzibonelela. Bati ababalisi base Mlungwini nguye lo wabulala abelungu abango Messrs Farewell no Thackway abe bebehla e Mzimvubu kudala.

IMBALI YAMA XOSA.

[W. K. NTSIKANA.]

UMLIBO KA HLEKE.

ABALESI be *Sigidimi* bokumbula ukuba lomlibo ka Hleke sasitembise ukuba wobuye ubonakale, usalandwa ngumhlobo nomzalwana wetu u Mr. W. K. Ntsikana, wase Pirie, saza kwakona satembisa ngowakwa Ndlambe, osalandwayo ke ngumlondekaya, i Ponoyi lentombi ka Myeki, u Mr. N. C. Mhala. Ke namhla yiyo ke le lombali, yifundeni niyicokise. Asikuko nokuba iyabuleleka inyameko nonyamezelu luka Mr. Ntsikana ukungakalali pezu koku kunyeliswa kungaka yintlanganiso eyayise Rini, kwaba bali bezimbali zama Xosa sezibonakele kade. Singa angepulapule lombubuzela entetwana ezingancedi naluhlanga, nantoni. Yenjenje ke ukuqala kwayo :—

U Tshiwo, u-Hleke, no Mdange ngabafo baka Ngconde. U-Tshiwo uyedwa kokwabo, u Hleke no Mdange ngabeqadi lakokwabo.

Lento igama lika Hleke lingembalasane yaluto emhlabeni, kungokuba engapumanga kowabo, abelupondo oluzimeleyo. Ute yena u Mdange wapuma wanga umka ngokuzingel' inyamakazi, iti yonk' into enevusio iye kuye kanti ke uya kupakama abe licala elitile nanamhla. Bute ke obuka Hleke bapela, kuba yena ulibele kukujola izifuba zakomkulu wayeke esityekelwe sisigu, oko kukuti ngu Tshiwo. Umzi wakwa Hleke awunamapakati, azinkozo, sewute watungelana ngobuzalwana.

Iti imbali, amacala ka Hleke ebe mane, ibiyindlu enkulu, kukanene, ilikohlo, nexiba. Indlw'enku izele intombi yodwa egama lingu Ntlushe; kwati ukunene kwake, kwa-zala u Mtyawu, inkulu, kwanabanye. Ekokho ke kuzelwe u Mtshiza owaya watatyatwa waza kufakwa kwindlw'enku; ekubeni ibingenamntwana uyinkwenkwe, wayinkulu ke yomzi, wada wazeka, walobola ngenkomo zalomzi. Ute ke yena wazala u Manxa, awamshiya kulomzi, wabuya yena weza kwase kohlo, oko kukuti, kwakwicala lakowabo lika Hleke Emahobeni. U Manxa wazala u Xili, no Vazi, bengamawele. Elikulu ingu Xili, elincinane ingu Vazi. Bada bobabini bakula, bangamadoda, bazeka.

Kumfazi wokuqala u Xili, uzele u Xalata, no Nongongo; wati akupind' ukuzeka wazeka intokazi yase Mampingeni u Nokandlo, ukuze yona izale u Bini, u Kwankwa, no Tshetshe. Wati ke u Bini yena watatyatwa wasiwa kwindlw'enku, bati besengabantwana wafa u Xili, wabashiya nomninawe wake u Vazi basala besondliwa nguye bada bakula. Waye yena ngelake icala u Vazi, kumfazi omkulu ogama lingu Nokapa, ezele u Mambu, u Cata, no Kula. Ekunene, ngomnye umfazi ote wazala u Badulo, u Mpontsi, nabanye. Ute ke u Bini akuvela, wavulelwaa oka Xili; aka-wunikwa owase Mbonjeni, awaye kuwo u Vazi, lomzi wase Mbonjeni ngoka Nquku, intw'enku ka Mtshiza, eyayingazalanga, yafa ingenamtana, inawo kodwa amankazana ewazeleyo. Tshu! u Bini ngamhla utile, wacel' inqoma kuyisekazi, esiti uyalamba, wamlandulela omnye. *Lwaqiwuk'* udiw' apo ke ! waseleya kumangala komkulu ku Ngqika, emi yena e Xukwane oko. Uye wati u Vazi lomzi wase Mbonjeni wawunikwa ngumkuluwe wake. Liti ipakati wawunikwa eyè pina ? Ute yena kwatiwa makawugcine. Kutiwe maze beze namanqina. Ute ke yena weza nodade bake; abate bakufika batu abayazi lonto bona, babeye kubon' umzi. Wasel'egwetywa ngu Ngqika esiti, makazikupe ezo nkomo zonke. Amagxamesi ase Mbonjeni ebemaninzi ka Nquku into ka Mtshiza, uwodwa lo wase Mbonjeni, ngowa kulo Ntsundwane, ngowase Rosheni ngowakulo Teke; kwatshiro ke kwatiwa makusale owase Mwangwini, usale awaluse kwa umntu wawo u Bini. Kwahlalwa ke yapela nalonto, konwatylewana. Wamema ipulo u Vazi, lapuma ke, labulala into zonke, lati libuyle ke zabutwa izintsu ezo yazikupa ke impi ka Bini. Ute ke u Gwadela obebulele indlovu, walusa upondo komkulu ku Ngqika; wasala nolunye, wemisimo u Vazi ukubiza olo luseleyo waye umntu lowo elunge ku Bini. Ute ngenye imini watuma umntu u Vazi ukuba aye kutabata upondo. Ube-tiwe ngu Bini umntu lowo, kwada kwahlulwa ngu nina, wasel' emka ke lo mntu. Uyemka ayakutshwa amakaka, yaselibeka ukukumbula ku Vazi ekaya. Ibonile eka Vazi ipumile; amabandla ake, em'entla komzi ukukwelel'usapo. Idibene entla komz'apo ihlabe ngolokunene into ka Xili kwasala amadoda amabini kweka Vazi, yamemelela xana ibuyayo kuba idile.

Wancama ngoku u Vazi, kwati emva koko kwafika intw'enku yecesika, ekwati kwafa o Bini umka Kwanika, o-nina bo-Kwankwa, lafa ipakati kwati bole kwatiwa ke sisimangala esaya satengwa ngu-Vazi e Batenjini, warola imazi' enetole. Kwasinda u-Kwankwa no-Tshetshe abaninawa-bo-Bini. U-Bini uzele u-Nomaheya, u-Jwara no-Tiyeka. U-Jwara wemka kowabo ese ngumntwana, akufa uyise, wasiwa kulonina kwa Mjubi. Wemka nemazi ezimbini netokazi elikulu. Enye imazi igama layo, ngu-Bungane, enye ngu-Notshe. Wakulela kulonina apo, wade waluka, awbusa ku-Hintsia. Lafika ixesha lokuba aputunywe, ngamakowabo ama Hleke. Kwasuswa u-Tshetshe, u-Gqibeni, Umboma, Notyuluba. Ute inkomo awaye zizuze kwela zwe lakulonina wazishiya; weza nenkomo ezilishumi, wawashiya amashumi amabini; yayeke ingamanqabanqaba nokude eze kweli lakowabo lakwa-Hleke; kuba ebe nesoya etandwa. Wafika ke umzi upetwe ngu-Vazi, owati ke yena, akufika wamnikela umzi lowo. Wafika wahamba komkulu, wabusa ku-Ngqika, ngeya Malindi imfazwe, engumfana nerwala kwa-Mjubi, kulonina.

(Eseleyo yobonakala kwelizayo.)

INCWADI ZABA BALELI.

ICULO LIKA NTSIKANA.

KU-MHELELI WE.—“SIGIDIMI SAMAXOSA,” LOVEDALE.—Mhlekazi bendi linde ukuva ngendawo eku *Sigidimi* sika March 1887, kwipepa le 18, kwisixeko ekutiwa kuso—Iculo lika-Ntsikana. Bendiba bopendula abantu abanolwazi ngalonto kuba mana bendihleli ndisiti ndiyayiva into oteta yona lomgea uti, “Lomzi wakonana siwubizile;” ndibe ke uteta ikomkulu lezulu, kuba sifumane salipiwa singalibizanga, kube ke kubongwa u-Tixo maxa kutshiwoyo, ongati ugonde ngokukodwa maxa uka-ngeleyo kwimigca engemva.—“Lemali enkulu na siyibizile.” Kukona ndinga qondiyo kwakutiwa—“Lomzi ka Konwana siwubizile,” kube kusingiswa ku-Tixo ngento asenzeleyo. Beku ngatiwa kanye—“Lomzi ka Gaba na siwubizile,” kuba u Konwana yena akabizwanga ngu-Tixo, ubizwe ngu-Ntsikana, maxa awumemayo, ngokutsho kombali lowo, ndingazi mana. Ukuba ubesitsho, ngati ubezibonga ngento ayenzileyo. Ukwjenjenje ke ndishukumisa abanolwazi.

J. MASINGATA.